

CP 620

معلومات السلامة للمنتجات 2-عنصر

تاريخ الإصدار

تاريخ المراجعة 20/03/2025

تحل محل الصحيفة 20/03/2025

الطبعة 8.0

1 القسم: تحديد الطقم

1.1 بيان تعريف المنتج



الاسم التجاري

رمز المنتج

1.2 تفاصيل المورد لملف صحيفه معلومات السلامة

Hilti Qatar W.L.L.
Souq Al Rawda
Salwa Road
P.O. Box 24097
Doha Ad Dawhah - Qatar
T +974 4406 3600 - F +974 4406 3669
QA.info@hilti.com

2 القسم: معلومات عامة

كل من هذه المكونات تم تضمين صحيفه بيانات السلامة (SDS). شكرًا لك لعدم فصل أي من هذه الصحف من هذه الوثيقة

3 القسم :

تصنيف المنتجناصر الملصقات الإجمالية

التوسيم وفقاً للنظام العالمي المتواافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة

| | |
|------|---------------------------|
| H332 | Acute Tox. 4 (Inhalation) |
| H315 | Skin Irrit. 2 |
| H319 | Eye Irrit. 2A |
| H334 | Resp. Sens. 1 |
| H317 | Skin Sens. 1 |
| H351 | Carc. 2 |
| H361 | Repr. 2 |
| H335 | STOT SE 3 |
| H373 | STOT RE 2 |
| H412 | Aquatic Chronic 3 |

عناصر بطاقة الوجه

التوسيم وفقاً للنظام العالمي المتواافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة
المخططات التوضيحية للخطر (GHS UN)



GHS08

GHS07

خطر

كلمة التنبئي (GHS UN)

مكونات خطرة

إشارات الخطر (GHS UN)

4,4'-diphenylmethanediisocyanate, isomeres and homologues; zinc borate

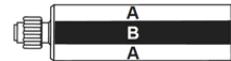
H315 - يسبب تهيج الجلد.
H317 - قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

CP 620

معلومات السلامة للمنتجات 2-عنصر

- H319 - يسبب تهيجاً شديداً للعين.
 H332 - يسبب ضرراً إذا استنشق.
 H334 - قد يسبب أعراضًا حساسية أو ربوأ أو صعوبات في التنفس في حالة استنشاقه.
 H335 - قد يسبب تهيجاً للجهاز التنفسى.
 H351 - ينثبه به يسبب السرطان.
 H361 - يحتل أن يؤثر سلباً على الخصوبة أو الجنين.
 H373 - قد يسبب تلفاً للأعضاء خلال التعرض المتكرر أو التعرض لفترات طويلة.
 H412 - ضار للكائنات المائية مع تأثيرات مُؤدية طويلاً الأمد.
 P260 - الأبخرة لا تنفس.
 P280 - ثبس وقاء للعينين، ملابس للحماية، قفازات للحماية.
 P284 - في حالة عدم كفاية التهوية توضع حماية للتتنفس.
 P302+P352 - في حالة السقوط على الجلد: يغسل بوفرة من بالماء.
 P305+P351+P338 - في حالة دخول العين: يشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف.
 P342+P311 - إذا ظهرت أعراض تنفسية: الاتصال طبيب، مركز مكافحة السموم.

(GHS UN) البيانات التحذيرية



معلومات إضافية

| الاسم | وصف عام | كمية | وحدة القياس | تصنيف وفقاً للنظام العالمي المتفق للتسميف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة (تصحيح 4، 2011) |
|-----------------------|---------|-----------|-------------|--|
| CP 620, B | | قطع (قطع) | 1 | Acute Tox. 4 (Inhalation), H332 Acute Tox. 4 (Inhalation:dust,mist), H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2A, H319 Resp. Sens. 1, H334 Skin Sens. 1, H317 Carc. 2, H351 STOT SE 3, H335 STOT RE 2, H373 |
| CFS-F SOL / CP 620, A | | قطع (قطع) | 1 | Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2A, H319 Repr. 2, H361 Aquatic Chronic 3, H412 |

4 القسم: نصيحة عامة

استخدام للمستخدمين المحترفين فقط

نصيحة عامة

الاحتياطات لحماية البيئة
ظروف التخزين

احتياطات للتناول المأمونة

تجنب إلقاء المادة في البيئة
يخزن في مكان جيد التهوية.
يحفظ بارداً.

ممنوع المناولة إلا بعد قراءة وفهم جميع احتياطيات الأمان.
استعمال معدات شخصية واقية

تجنب تنفس الأبخرة.
لا يستخدم إلا في مكان مكشوف أو جيد التهوية.
تجنب ملامسة الجلد والعينين
في حالة عدم كفاية التهوية توضع حماية للتتنفس.

أساليب التنظيف

المواد غير المتفقة

المنتجات غير المتفقة

مصادر الاشتعال

أشعة الشمس المباشرة

فولويات قوية

أحماس قوية

CP 620

معلومات السلامة للمنتجات 2-عنصر

6 القسم: تدابير الإسعاف الأولي

تدابير الإسعاف الأولي في حالة ملامسة العين

يشطف باهتزاز بالماء لعدة دقائق.
تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف.

إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة طبية/رعاية طبية.

الاتصال فوراً بمركز مكافحة السموم أو الطبيب في حالة الشعور بتوعك.

ينقل الشخص إلى الهواء الطلق ويظل في وضع مريح للتنفس.

الاتصال فوراً بمركز مكافحة السموم أو الطبيب في حالة الشعور بتوعك.

يغسل بوفرة من الماء.../

إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة طبية/رعاية طبية.

تخلع الملابس الملوثة.

في حالة التوعك استشارة طبيب (اطلاعه على وسم المنتج عند الإمكان)

تهيج العينين

قد يسبب تهيجاً نفسياً

قد يسبب أعراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس إذا استنشق

تهيج

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد

علاج الأعراض

تدابير الإسعاف الأولي العامة

الأعراض / التأثيرات بعد ملامسة العينين

الأعراض / التأثيرات بعد الاستنشاق

الأعراض / التأثيرات بعد ملامسة الجلد

نصائح طيبة و علاجات أخرى

7 القسم: تدابير مكافحة الحرائق

تعليمات مكافحة الحرائق

تبريد الأوعية التي تعرضت للمنتج برذاذ أو ضباب الماء

TORXI الحذر عند مكافحة حرائق المنتجات الكيميائية

تجنب ثلوث البيئة بالمياه المستخدمة في مكافحة الحرائق

الحماية في حالة الحرائق

جهار تنفس مستقل

وفاية كاملة للجسم

قد تتبع الأدخنة السامة

ثاني أكسيد الكربون

أحادي أكسيد الكربون

منتجات التحلل الخطرة في حالة نشوب حريق

لا توجد بيانات متاحة

8 القسم: معلومات أخرى

CP 620, B

محائف بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

الطبعة 80

تاريخ الإصدار 20/03/2025 تاريخ المراجعة 20/03/2025 تحل محل الصيغة 08/02/2021

القسم 1: بيان الهوية

1.1. بيان تعريف المنتج طبقاً للنظام المنسق عالمياً

| | |
|--------------------|-------------|
| خليل | شكل المنتج |
| CP 620, B | اسم التجاري |
| BU Fire Protection | رمز المنتج |

2.1. وسائل التعريف الأخرى

لا تتوفر أي معلومات إضافية

3.1. الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

| |
|-----------------------|
| استعمال المادة/الخليل |
| الاستخدام الموصى به |

4.1. تفاصيل بيانات المورد

| | |
|--|--|
| الإدارة المصدرة لصيغة البيانات التقنية | المورّد |
| Hilti AG | Hilti Qatar W.L.L. |
| Feldkircherstraße 100 | Souq Al Rawda |
| FL 9494 Schaan | Salwa Road |
| Liechtenstein | P.O. Box 24097 |
| T +423 234 2111 | QA Doha Ad Dawhah |
| product.compliance-fire.protection@hilti.com | Qatar |
| | T +974 4406 3600, F +974 4406 3669 |
| | QA.info@hilti.com |

5.1. رقم هاتف الطوارئ

رقم الطوارئ

Emergency CONTACT (24-Hour-Number):
GBK GmbH Global Regulatory Compliance
+49 (0)6132-84463

+974 4406 3600

القسم 2: بيان الخطورة

1.2. تصنيف المادة أو المخلوط

التصنيف حسب النظام العالمي المتافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة

السمية الحادة (استنشاق)، فئة 4

السمية الحادة (استنشاق: غبار، ضباب) فئة 4

تأثير/تبيج الجلد، فئة 2

تلف العين الشديد/تبيج العين، فئة 2A

التحسس التنفسى، فئة 1

التحسس الجلدى، فئة 1A

سرطنة، فئة 2

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة - التعرض المفرد، فئة: تبيج الجهاز التنفسى، فئة 3

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة - التعرض المتكرر، فئة 2

النص الكامل للبيانات H: انظر القسم 16

يشتبه بأنه يسبب السرطان، قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر، ضار إذا استنشق، قد يسبب تبيجاً تنفسياً، يسبب تبيج الجلد، قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد، يسبب تبيجاً شديداً للعين، قد يسبب أعراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس إذا استنشق

CP 620, B

محافئ بيانات السلامة

وفقا للنظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 4، 2011)



2.2. عناصر بطاقة الوسم في النظام المن曦ع عالميا، بما في ذلك البيانات التحذيرية
التوسيم وفقا للنظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة (GHS)
المخططات التوضيحية للخطر (GHS UN)

كلمة التنبية (GHS UN)
مكونات خطرة
إشارات الخطر (GHS UN)

- خطر
- ثاني فينيل ميثان ثانوي إيزوسيلانات، متداخلات ونظائر 4,4
H315 - يسبب تهيج الجلد
H317 - قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد
H319 - يسبب تهيجاً شديداً للعين
H332 - ضار إذا استنشق
H334 - قد يسبب أعراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس إذا استنشق
H335 - قد يسبب تهيجاً تنفسياً
H351 - يشتبه بأنه يسبب السرطان
H373 - قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.
P260 - تحجب تنفس الأخراء.
P280 - ثبس وقاء للعينين، ملابس للحماية، قفازات للحماية.
P284 - في حالة عدم وجود تهوية كافية، ارتد حماية الجهاز التنفسi.
P302+P352 - في حالة ملامسة الجلد: يغسل بوفرة من ماء.
P305+P351+P338 - في حالة دخول العين: يشطف بالاحتراز بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلا. يستمر الشطف.
P342+P311 - إذا ظهرت أعراض تنفسية: الاتصال طبيب، مركز مكافحة التسمم.
- (GHS UN) البيانات التحذيرية

3.2. أوجه الخطورة الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف
لا تتوفر أي معلومات إضافية

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

1.3. المواد

لا ينطبق

2.3. المخالفات

| الاسم | بيان تعريف المنتج | % | التصنيف حسب النظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة |
|---|---|------|---|
| "ثنائي فينيل ميثان ثانوي إيزوسيلانات، متداخلات ونظائر 4,4 9016-87-9 (CAS)" | رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية | 40 ≥ | السوائل الهوائية (القابلة للاشتعال) غير مصنفة سمية حادة (فقي) غير مصنفة سمية حادة (جلدي) غير مصنفة السمية الحادة (استنشاق)، فئة 4,4 H332 H315 H319 H334 H317 H351 H373 |

CP 620, B

محائف بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

| الاسم | بيان تعريف المنتج | % | تصنيف حسب النظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة |
|--|--|---------|---|
| ٤، ٤-'ميثيلين ثانوي الفينيل ثانوي أيسوسبيات، ثانوي فينيل الميثان-٤، ٤-'ثانوي أيسوسبيات | رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 101-68-8 (CAS) | 60 - 25 | سمية حادة (فهي) غير مصنفة سمية حادة (حادي) غير مصنفة السمية الحادة (استنشاق)، فئة 4، H332 السمية الحادة (استنشاق: غبار، ضباب) فئة 4، H332 ئاكلي/تهيج الجلد، فئة 2، H315 تلف العين الشديد/تهيج العين، فئة 2، H319 تلف العين الشديد/تهيج العين، فئة 2A، H319 التحسس التنفسى، فئة 1، H334 التحسس الحدوى، فئة 1A، H317 سرطنة، فئة 2، H351 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة - التعرض المفرد، فئة؛ تهيج الجهاز التنفسى، فئة 3، H335 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة - التعرض المتكرر، فئة 2، H373 |
| نوافع تفاعل ثلاثي كلوريد الفوسفوريل و 2-ميثيل أوكسي ران | رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 13674-84-5 (CAS) | 25 - 10 | H302 السمية الحادة (فهي) فئة 4 سرطنة، فئة 2، H351 الخطورة على البيئة المائية، الخطورة المزمنة، فئة 3، H412 |

النص الكامل لعيارات H : انظر القسم 16

القسم 4: تدابير الإسعاف الأولي

4.1. وصف تدابير الإسعاف الأولي الازمة

تدابير الإسعاف الأولي في حالة الاستنشاق

ينقل الشخص إلى الهواءطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. الاتصال فوراً بمركز مكافحة السموم أو الطبيب في حالة الشعور بتوعك. ينقل الشخص إلى الهواءطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. الاتصال فوراً بمركز مكافحة السموم [الطبيب...] ، في حالة الشعور بتوعك. إذا كان التنفس صعباً، ينقل الشخص إلى الهواءطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. إذا ظهرت أعراض تنفسية: الاتصال بمركز مكافحة السموم أو الطبيب[...].

غسل الجلد بالماء الغزير. تخان الملابس الملوثة. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة طبية/رعاية طبية. يغسل بوفرة من الماء... تخسل الملابس الملوثة قبل إعادة استخدامها. إذا حدث تهيج جلدي: تطلب استشارة طبية/رعاية طبية. معالجة خاصة

(انظر تعليمات الإسعافات الأولية التكميلية على بطاقة الوسم). إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: يشطف بالاحتراس بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة طبية/رعاية طبية. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة طبية/رعاية طبية.

الاتصال فوراً بمركز مكافحة السموم أو الطبيب في حالة الشعور بتوعك. يشطف الفم. لا يستحبث القى. استشارة طبيب على الفور.

تدابير الإسعاف الأولي في حالة ملامسة الجلد

تدابير الإسعاف الأولي في حالة ملامسة العين

تدابير الإسعاف الأولي في حالة الابتلاع

4.2. أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

الأعراض / التأثيرات بعد الاستنشاق

الأعراض / التأثيرات بعد ملامسة الجلد

الأعراض / التأثيرات بعد ملامسة العينين

تأثير وأعراض ضارة محتملة على صحة الإنسان

القسم 5: تدابير مكافحة الحرائق

5.1. وسائل الإطفاء المناسبة

وسائل الإطفاء المناسبة

عوامل إطفاء غير مناسبة

رذاذ ماء. مسحوق جاف. رغوة. ثاني أكسيد الكربون. رمل.
عدم استخدام المياه الغزيرة.

CP 620, B

محاذيف بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

2.5. الخطورة المحددة التي تنشأ عن المادة الكيميائية

قد تتبع الأدخنة السامة.

منتجات التخلل الخطرة في حالة نشوب حريق

3.5. أسلطة الحماية الخاصة لعمال الإطفاء

تعليمات مكافحة الحرائق

تبديد الأوعية التي تعرضت للمنتج برذاذ أو ضباب الماء. توخي الحذر عند مكافحة حرائق المنتجات الكيميائية. تجنب تلوث البيئة بال المياه المستخدمة في مكافحة الحرائق.

عدم التدخل بدون استخدام معدات الوقاية المناسبة. جهاز تنفس مستقل. وقاية كاملة للجسم. عدم الدخول إلى منطقة الحرائق بدون معدات الحماية، بما فيها جهاز حماية التنفس.

الحماية في حالة الحرائق

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

1.6. الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

1.6.1. لغير العاملين في مواجهة حالات الطوارئ

تدابير الطوارئ

تهوية منطقة الانسكاب. تجنب تنفس الغبار/الدخان/الغاز/الضباب/الأبخرة/الرذاذ. تجنب ملامسة الجلد والعينين. إبعاد الأفراد غير الضروريين من العاملين.

تدابير الطوارئ

1.6.2. للعاملين في مواجهة حالات الطوارئ

معدات الحماية

عدم التدخل بدون استخدام معدات الوقاية المناسبة. للمزيد من المعلومات اطلع على القسم 8 : مراقبة التعرض- الوقاية الفردية. تزويد فرق التنظيف بمعدات الحماية الكافية. تهوية المكان.

تدابير الطوارئ

2.6. الاحتياطات البيئية

تجنب إلقاء المادة في البيئة. تجنب وصول المنتج إلى البالوعات و المياه الشرب. إخطار السلطات في حالة وصول السائل إلى مياه الصرف أو مجاري المياه العامة.

3.6. طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

أساليب التنظيف

امتصاص السائل المراق باستخدام مادة ماصة. إخطار السلطات في حالة وصول المنتج إلى مياه الصرف أو قنوات المياه العامة. امتصاص المنتج المراق على الفور باستخدام المواد الصلبة الخاملة مثل الطين أو التربة الدياتومية. تجمع المواد المنسكبة. يخزن منفصل. التخلص من المواد أو البقايا الصلبة في منشأة مصرح لها.

معلومات أخرى

القسم 7: المناولة والتخزين

1.7. احتياطات للمناولة المأمونة

احتياطات للمناولة المأمونة

يلزم الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. منع المناولة إلا بعد قراءة وفهم جميع احتياطيات الأمان. استعمال معدات شخصية واقية. تجنب تنفس الغبار/الدخان/الغاز/الضباب/الأبخرة/الرذاذ. لا تستخدم إلا في مكان مكشوف أو جيد التهوية. تجنب ملامسة الجلد والعينين. غسل اليدين وكافة أجزاء الجسم المعرضة بالماء والصابون الخفيف قبل تناول الطعام أو الشراب أو التدخين وقبل مغادرة مكان العمل. توفير التهوية الجيدة في مكان العمل لتحاشي تكون الأبخرة. تجنب تنفس الغبار/الدخان/الغاز/الضباب/الأبخرة/الرذاذ. تغسل الملابس الملوثة قبل إعادة استخدامها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. منع تناول الطعام أو الشراب أو التدخين أثناء استخدام هذا المنتج. يجب غسل الأيدي في كل مرة يتم فيها التعامل مع المنتج. تغسل اليدين، الساعدين والوجه جيداً بعد المناولة.

التدابير الصحية

يخزن في مكان مغلق بمقتني. يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء محكم الإغلاق. يحفظ في وعائه الأصلي فقط وفي مكان بارد وجيد التهوية بعيداً عن: قلوبيات قوية. أحماض قوية. مصادر الانتعال. أشعة الشمس المباشرة. 5 – 25 درجة مئوية

ظروف التخزين

المنتجات غير المتفقة

الماء غير المتفقة

درجة حرارة التخزين

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

1.8. بارامترات المراقبة

لا تتوفر أي معلومات إضافية

2.8. المراقبة الهندسية المناسبة

المراقبة التقنية المناسبة

الحرص على التهوية الجيدة في مكان العمل.

CP 620, B

محاذف بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

تجنب انتلاق المادة في البيئة.
عدم تناول الطعام أو التراب أو التدخين أثناء الاستعمال.

مراقبة تعرض البيئة
معلومات أخرى

3.8. تدابير الحماية الفردية، مثل معدات الحماية الشخصية

معدات الحماية الشخصية:
قفازات، ملابس واقية، نظارات واقية. تجنب أي تعرض غير ضروري.

ارتداء قفازات مناسبة مختبرة وفقاً لـ EN374. مناسبة للعمل على المدى القصير أو كحارس لرذاذ الماء:
قفازات مطاطية من التربيل (< 0.1 مم). في حالة الاتصال الدائم بالمنتج:

حماية الأيدي

| نوع | ناظرة مضادة لرذاذ السوائل أو نظارة أمان | مادة | تسليط | السمكية (mm) | تسليط | معايير |
|----------------------------|---|--------------------------|-------|--------------|-------|--------|
| قفازات للاستخدام مرة واحدة | (NBR) مطاط التربيل | ≥ 0,35 (< 480 دقائق) 6 | | | | |
| قفازات للاستخدام مرة واحدة | مطاط البوتيل | ≥ 0,35 (< 480 دقائق) 6 | | | | |

حماية العين

| نوع | نظارات واقية | قطيرة | مجال التطبيق | الميزات | معايير |
|--|--------------|-------|--------------|---------|----------------|
| حماية الجلد والجسم حماية المسالك التنفسية | | | | | EN 166, EN 170 |

ارتداء ملابس واقية مناسبة
غير ضروري إذا كانت التهوية كافية، الحرص على التهوية الجيدة في مكان العمل. فتح النوافذ أثناء الاستعمال لضمان التهوية الطبيعية. في حالة تجاوز حدود التعرض. استعمال القناع الملائم. (على سبيل المثال ، مرشح الغاز من النوع A1-P2 وفقاً للمواصفة EN 14387

رمز (رموز) المعدات الواقية الشخصية



لا تتوفر أي معلومات إضافية

القسم 9: الخواص الفيزيائية والكيميائية

9.1. الخواص الفيزيائية والكيميائية الأساسية

| | | |
|---|-----------|------------------------------|
| الحاله الفيزيائيه | سائل | ساںل |
| اللون | كهروماني. | کھرمائی. |
| الراحة | خاصية. | غیر مناخ |
| عنية الراحة | غير مناخ | لا ينطريق |
| نقطة الانصهار | غير مناخ | غير مناخ |
| نقطة التجمد | غير مناخ | غير مناخ |
| نقطة الغليان | غير مناخ | لا ينطريق، غير قابل للاشتعال |
| قابلية الاشتعال | غير مناخ | غير مناخ |
| الحد الأدنى للانفجار | غير مناخ | غير مناخ |
| نقطة الوميض | غير مناخ | غير مناخ |
| درجة حرارة الاشتعال الذاتي | غير مناخ | غير مناخ |
| درجة حرارة التحلل | غير مناخ | غير مناخ |
| الأس الهيدروجيني | غير مناخ | غير مناخ |
| محلول أنس ميدروجيني | غير مناخ | غير مناخ |
| الزوجة الكيميائية (قيمة محسوبة) (40 درجة منوية) | غير مناخ | غير مناخ |
| معامل التوزع الاوكتانول / الماء (Log Kow) | غير مناخ | غير مناخ |
| ضغط البخار | غير مناخ | غير مناخ |
| ضغط البخار عند درجة حرارة 50 درجة منوية | غير مناخ | غير مناخ |
| التركيز | غير مناخ | غير مناخ |
| الكلافة النسبية | غير مناخ | غير مناخ |
| الكلافة النسبية للبخار عند بلوغه 20 درجة منوية | غير مناخ | غير مناخ |
| قابلية الذوبان | غير مناخ | غير مناخ |
| التركيز | غير مناخ | غير مناخ |
| الكلافة النسبية | غير مناخ | غير مناخ |
| الكلافة النسبية للبخار عند بلوغه 20 درجة منوية | غير مناخ | غير مناخ |
| قابلية الذوبان | غير مناخ | غير مناخ |

CP 620, B

محائف بيانات السلامة

وفقا للنظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

لا ينطبق

حجم الجسيمات

2.9. البيانات ذات الصلة برتيب الخطورة الفيزيائية (تمكيلي)

EPA method 24 (CP 620, Comp. A + B) 15 غ/لتر

المحترى من المركبات العضوية المتطربة

القسم 10: الاستقرار الكيميائي والقابلية للتتفاعل

10.1. القابلية للتتفاعل

المنتج لا يكون متفاعلا في الظروف العادية للاستخدام والتخزين والنقل.

10.2. الاستقرار الكيميائي

مستقر في الظروف الطبيعية. لم يُحدد.

10.3. إمكانية التفاعلات الخطرة

لا توجد تفاعلات خطيرة معروفة في ظروف الاستخدام العادية. لم يُحدد.

10.4. الظروف التي ينبغي تجنبها

لا شيء تحت ظروف التخزين والمناولة الموصي بها (انظر القسم 7). أشعة الشمس المباشرة. درجة حرارة شديدة الارتفاع أو شديدة الانخفاض.

10.5. المواد غير المتفقة

أحماض قوية. قلوبيات قوية.

10.6. نواتج التحلل الخطرة

في ظروف التخزين والاستخدام العادية لا تتيح أي منتجات خطيرة نتيجة التحلل. دخان. أحادي أكسيد الكربون. ثاني أكسيد الكربون.

القسم 11: المعلومات السمية

11.1. معلومات التأثيرات السمية

غير مصنف

سمية حادة (فموية)

غير مصنف

سمية حادة (جلدية)

ضار إذا استنشق. استنشاق: غبار ، ضباب: ضار إذا استنشق.

سمية حادة (استنشاق)

CP 620, B

| | |
|---------------------------------|--------------|
| 4500 جزء في المليون حجم/4 ساعات | ATE UN (غاز) |
|---------------------------------|--------------|

| | |
|---------------------|----------------|
| 11 ملخ/ لتر/4 ساعات | ATE UN (أبخرة) |
|---------------------|----------------|

| | |
|----------------------|---------------------|
| 1.5 ملخ/ لتر/4 ساعات | ATE UN (غبار، ضباب) |
|----------------------|---------------------|

4-ثاني فينيل ميثان ثانوي إيسوسينات، متشاركلاط ونظائر

الجرعة المميتة الوسطية الفموية في الفار

| | |
|---|--------------------------------------|
| < 10000 ملخ / كغم (Rat, Literature study, Oral) | الجرعة المميتة الوسطية في جلد الأرنب |
|---|--------------------------------------|

الجرعة المميتة الوسطية في جلد الأرنب

| | |
|---|------------------------------|
| < 5000 ملخ / كغم (Rabbit, Literature study, Dermal) | التركيز المميت الوسطي بالجلد |
|---|------------------------------|

استنشاق التركيز المميت النفسي (LC50) - فار

| | |
|------------------|--|
| < 0.49 ملخ / لتر | استنشاق التركيز المميت النفسي (LC50) - فار (غبار/ضباب) |
|------------------|--|

4 ، 4 ، -ميثيلين ثانوي الفينيل ثانوي إيسوسينات، ثانوي فينيل الميثان - 4 ، 4 ، -ثانوي إيسوسينات

الجرعة المميتة الوسطية الفموية في الفار

| | |
|------------------|-----------------------------|
| < 2000 ملخ / كغم | قيمة الجرعة الفموية المميتة |
|------------------|-----------------------------|

| | |
|-----------------|--------------------------------------|
| 31600 ملخ / كغم | الجرعة المميتة الوسطية في جلد الأرنب |
|-----------------|--------------------------------------|

| | |
|------------------|--|
| < 9400 ملخ / كغم | استنشاق التركيز المميت الوسطي (CL50) - فار (غبار/ضباب) |
|------------------|--|

| | |
|---------------------------|-------------------------|
| < 0.368 ملخ / لتر/4 ساعات | تأكل الجلد / تهيج الجلد |
|---------------------------|-------------------------|

يسبب تهيج الجلد.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد يسبب أمراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس إذا استنشق. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

غير مصنف

تلف/ تهيج العين الشديد

التحسس النفسي أو الجلدي

"القدرة على إحداث الطفرة في الخلية الجرثومية"

يشتبه بأنه يسبب السرطان.

السرطنة

CP 620, B

بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتواافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

| | |
|---|---|
| السمية التاليسالية السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (عرض مفرد) غير مصنف قد يسبب تهيجاً تنفسياً. | 4-4- ثاني فينيل ميثان ثانوي إيزوسيلات، متشاكلات ونظائر(9-87-9016) السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (عرض مفرد) قد يسبب تهيجاً تنفسياً. |
| 4، 4'-ميشيلين ثانوي الفينيل ثانوي إيزوسيلات، ثانوي فينيل الميثان - 4، 4'-ثنائي إيزوسيلات(8-68-101) السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (عرض مفرد) قد يسبب تهيجاً تنفسياً. | السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (عرض مفرد) قد يسبب تهيجاً تنفسياً. |
| 4، 4'-ميشيلين ثانوي الفينيل ثانوي إيزوسيلات، ثانوي فينيل الميثان - 4، 4'-ثنائي إيزوسيلات(8-68-101) السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (عرض مفرد) قد يسبب تهيجاً تنفسياً. | السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (عرض مفرد) قد يسبب تهيجاً تنفسياً. |
| 4-4- ثاني فينيل ميثان ثانوي إيزوسيلات، متشاكلات ونظائر(9-87-9016) السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (عرض متكرر) قد يسبب تهيجاً تنفسياً. | السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (عرض متكرر) قد يسبب تهيجاً تنفسياً. |
| 4، 4'-ميشيلين ثانوي الفينيل ثانوي إيزوسيلات، ثانوي فينيل الميثان - 4، 4'-ثنائي إيزوسيلات(8-68-101) السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (عرض متكرر) قد يسبب تهيجاً تنفسياً. | السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (عرض متكرر) قد يسبب تهيجاً تنفسياً. |
| 4، 4'-ميشيلين ثانوي الفينيل ثانوي إيزوسيلات، ثانوي فينيل الميثان - 4، 4'-ثنائي إيزوسيلات(8-68-101) السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (عرض متكرر) قد يسبب تهيجاً تنفسياً. | السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (عرض متكرر) قد يسبب تهيجاً تنفسياً. |

القسم 12: المعلومات الايكولوجية

السمية 1.12

| | |
|--|---|
| التركيز المميت الوسطي (LC50) - الكائنات المائية الأخرى [1] | < 1000 ملغ / لتر 96 (h, Literature study) |
| 4-4. تنامي فينيل ميثان ثالسي إيزوسبيتان، مشكلات ونظائر(9-87-16-90) | المحتج لا يعتبر ضار للكائنات المائية ولا يسبب أثاراً جانبية طويلة المدى في البيئة. غير مصنف غير مصنف الخطورة البيئية المائية، القصيرة الأمد (الحادية) الخطورة البيئية المائية، الطويلة الأمد (المزمن) |

2.12. الاستمرارية وقابلية التحلل

| CP 620, B | الاستمرارية وقابلية التحلل | لم يحدد. |
|--|----------------------------|-----------------------|
| 4,4'-ثنائي فينيل ميثان ثانوي أيسوسبيات، مشكلات ونظائر(9-87-9016) | غير قابل للتحلل بسرعة | غير قابل للتحلل بسرعة |
| Not readily biodegradable in water. | غير قابل للتحلل بسرعة | غير قابل للتحلل بسرعة |
| ،،4-،4'-ميثيلين ثانوي الفينيل ثانوي أيسوسبيات، ثانوي فينيل الميثان-،،4-،4'-ثنائي أيسوسبيات(8-68-101) | غير قابل للتحلل بسرعة | غير قابل للتحلل بسرعة |

3.12. القدرة على التراكم الأحيائي

| ٤-٤. رباعي فينيل ميثان ثانوي إيزوسبيتان، مشاكل ونظائر (9016-87-9) | |
|---|--|
| عامل التكثيف البيولوجي (BCF) - أسماء [1] | 268.1 l/kg (BCFBAF v3.01, Estimated value, Fresh weight) |
| معامل التوزع الاصطناعي / الماء (Log Kow) | 10.46 (Calculated, KOWWIN) |
| القدرة على التراكم الأحياني | Low potential for bioaccumulation (BCF < 500). |

4.12. الحركة في التربة

| | | |
|------------------|-------------------------------------|---|
| النوع السطحي | No data available in the literature | -ثاني فنيل ميثان ثانوي إيزوسيلات، متخللات ونظائر(9-87-9016) |
| الحركة في التربة | لا تتوفر أي معلومات إضافية | CP 620, B |

CP 620, B

محاذيف بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المترافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

٤.٤-ثنائي فينيل ميثان ثانوي إيزوسيلانات، منشآلات ونظائر (9016-87-9)

| | |
|---|--|
| 9.078 – 10.597 (log Koc, SRC PCKOCWIN v2.0, Calculated value) | معامل امتصاص الكربون العضوي المطبع (لوجاريتم معامل التوزيع العضوي في التربة (Log Koc)) |
| Adsorbs into the soil. | الإيكولوجيا - التربة |

٥.١٢. التأثيرات الضارة الأخرى

| | |
|-------------------------------|-----------------------|
| غير مصنف | الأوزون |
| لا تتوفر أي معلومات إضافية | تأثيرات الضارة الأخرى |
| تجنب انطلاق المادة في البيئة. | معلومات أخرى |

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بالتخاصل من النفايات

١.١٣. طرائق التخلص من النفايات

| | |
|--|---|
| التخاصل من المحتوى/حاوية حسب تعليمات تصنيف التجميع المعترف به. | أساليب معالجة النفايات |
| التخاصل من المنتج وفقاً لقوانين السلامة المحلية / الوطنية المعمول بها. تخاصل من المحتويات / الواقع في نقاط تجميع النفايات الخطيرة أو الخاصة بما يتفق مع القوانين المحلية، الإقليمية، الوطنية و / أو الدولية. | وصفات التخلص من المنتج / التعبئة والتغليف |
| تجنب انطلاق المادة في البيئة. | معلومات الإيكولوجية |

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

وفقاً لـ / ADR / IMDG / IATA / RID

| RID | IATA | IMDG | ADR |
|---|-----------------|-----------------|-----------------|
| ١.١٤. رقم الأمم المتحدة أو رقم تحديد الهوية | | | |
| المنتج لا يخضع للتنظيم وفقاً للوائح المطبقة على النقل. | | | |
| لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم |
| ٢.١٤. الاسم الرسمي للنقل المحدد من قبل الأمم المتحدة | | | |
| لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم |
| ٣.١٤. رتبة (رتب) أخطر النقل | | | |
| لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم |
| ٤.١٤. مجموعة التعبئة | | | |
| لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم |
| ٥.١٤. مخاطر على البيئة | | | |
| لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم |
| لا تتوفر معلومات إضافية | | | |

٦.١٤. الاحتياطات الخاصة المتعلقة بالمستعمل

النقل البري
لا يخضع للتنظيم

النقل البري
لا يخضع للتنظيم

النقل الجوي
لا يخضع للتنظيم

نقل بالسكك الحديدية
لا يخضع للتنظيم

٧.١٤. النقل البري للمواد السائبة وفقاً لأدوات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

لا ينطبق

CP 620, B

محافئ بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

القسم 15: المعلومات التنظيمية

1.15. القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة، المنطبقه على المنتج المتناول

لا تتوفر أي معلومات إضافية

القسم 16: معلومات أخرى

لا يوجد.
20/03/2025
20/03/2025
08/02/2021

SDS Major/Minor
تاريخ الإصدار
تاريخ المراجعة
تحل محل الصحيفة

| الملاحظات | تغير | عنصر معين | القسم |
|---------------------|------|------------------------------|-------|
| TCPP: Carc. 2, H351 | مضاد | التركيب/ معلومات عن المكونات | |

المختصرات

رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية (CAS) - رقم الخدمة التجريبية الكيميائية (ADN) - الانفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطيرة بالطرق البحرية الداخلية (ADN) - الانفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطيرة بالطرق البحرية الداخلية (ADR) - الانفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطيرة بالطرق البرية (ADR) - الانفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطيرة بالطرق البرية (ATE) - تقدير السمية الحادة (BCF) - عامل مسبب للتركيز الحيوي (BLV) - قيمة الحد البيولوجي (BOD) - الحاجة الكيميائية الحيوية للأكسجين (CLP) (EC) 1272/2008 - لواحة التصنيف والتغليف (DMEL) - استنتاجات مستوى التأثير الأدنى (DNEL) - استنتاجات مستوى عدم التأثير رقم المجموعة الأوروبية - رقم الجماعة الأوروبية (EC50) - التركيز الفعال المتوسط (ED) - خصائص تعطيل الغدد الصماء (EN) - المعيار الأوروبي (IARC) - الوكالة الدولية لبحوث السرطان (IATA) - منظمة النقل الجوي الدولي (IMDG) - قيم حدود التعرض المهني الإشارية (IOELV) - المتوسط التركيز المميت (LC50) - المتوسط التركيز المميت (LD50) - المتوسط الجرعة المميتة (LOAEL) - المستوى الأدنى للتاثير السلبي للملاحظة غير محدد خلاف ذلك (NOS) - غير مصنف في مكان آخر (NOAEC) - تركيز التأثير السلبي بدون ملاحظة (NOAEL) - مستوى التأثير السلبي بدون ملاحظة (NOEC) - تركيز التأثير بدون ملاحظة مواد ثابتة جداً ومتراكمة أحياناً جداً (VPVB) - تراكم أحياناً عالي و مستمر (WGK) - فئة الخطورة على الماء - فئة الخطورة على الماء (VOC) - مركيبات عضوية متطرفة (SDS) - صحائف بيانات السلامة (RID) - لواحة بخصوص النقل الدولي للبضائع الخطيرة عن طريق السكك الحديدية (REACH) (EC) 1907/2006 - لواحة تقييم وترخيص وتنبيه المواد الكيميائية رقم (PNEC) - التركيز الغير مؤثر المتوقع (PBT) - التراكم الأحياني السالم الثابت (OEL) - حد التعرض المهني (OECD) - منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) - منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (COD) - الحاجة الكيميائية للأكسجين (ThOD) - الأكسجين المطلوب نظرياً (TRGS) (اللوائح التقنية للمواد الخطيرة) - القواعد التقنية للمواد الخطيرة

CP 620, B

بيانات السلامة

وفقا للنظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

متوسط حد الاحتمال (TLM) - متوسط حد الاحتمال
STP - محطة معالجة مياه الصرف
لا يوجد.

معلومات أخرى

| النص الكامل لعبارات H: | |
|--|------------------------------------|
| السمية الحادة (فموي) فئة 4 | Acute Tox. 4 (Oral) |
| سمية حادة (جلدي) غير مصنفة | Acute Tox. Not classified (Dermal) |
| سمية حادة (فمي) غير مصنفة | Acute Tox. Not classified (Oral) |
| الخطورة على البيئة المائية، الخطورة المزمنة، فئة 3 | Aquatic Chronic 3 |
| تلف العين الشديد/تهيج العين، فئة 2 | Eye Irrit. 2 |
| السوائل اللوبيه (قابلة للاشتعال) غير مصنفة | Flam. Liq. Not classified |
| ضار إذا ابتلع | H302 |
| يسبب تهيج الجلد | H315 |
| قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد | H317 |
| يسبب تهيجاً شديداً للعين | H319 |
| ضار إذا استنشق | H332 |
| قد يسبب أعراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس إذا استنشق | H334 |
| قد يسبب تهيجاً تنفسياً | H335 |
| يشتبه بأنه يسبب السرطان | H351 |
| قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. | H373 |
| ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد | H412 |

SDS_UN_Hilti (arabic)

تستند هذه المعلومات إلى معارفنا الحالية وتهدف إلى وصف المنتج لأغراض الصحة والسلامة والمتطلبات البيئية فحسب. ولا ينبغي أن تفسر على أنها ضمان لأي خاصية معينة للمنتج.

CP 620, A

محائف بيانات السلامة

وفقا للنظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 4، 2011)
الطبعة 72 تاريخ الإصدار 08/02/2021 تاريخ المراجعة 08/02/2021 تحل محل الصيغة 19/12/2017

القسم 1: بيان الهوية

1.1. بيان تعريف المنتج طبقاً للنظام المنسق عالمياً

خليل
CP 620, A
BU Fire Protection

شكل المنتج
الاسم التجاري
رمز المنتج

2.1. وسائل التعريف الأخرى

لا تتوفر أي معلومات إضافية

3.1. الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

Firestop foam

الاستخدام الموصى به

4.1. تفاصيل بيانات المورد

الإدارة المصدرة لصيغة البيانات التقنية
Hilti AG
Feldkircherstraße 100
FL 9494 Schaan
Liechtenstein
T +423 234 2111
product.compliance-fire.protection@hilti.com

المورّد
Hilti Qatar W.L.L.
Souq Al Rawda
Salwa Road
P.O. Box 24097
QA Doha Ad Dawhah
Qatar
T +974 4406 3600, F +974 4406 3669
QA.info@hilti.com

5.1. رقم هاتف الطوارئ

رقم الطوارئ

Emergency CONTACT (24-Hour-Number):
GBK GmbH Global Regulatory Compliance
+49 (0)6132-84463

+974 4406 3600

القسم 2: بيان الخطورة

1.2. تصنيف المادة أو المخلوط

التصنيف حسب النظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة

| | | |
|--------------|------|--|
| طريقة الحساب | H315 | ثائل/تبيّح الجلد، فئة 2 |
| طريقة الحساب | H319 | تلف العين الشديد/تبيّح العين، فئة 2A |
| طريقة الحساب | H361 | السمية التناولية، فئة 2 |
| طريقة الحساب | H412 | الخطورة على البيئة المائية، الخطورة المزمنة، فئة 3 |

يُشتبه بأنه يضرّ الخصوبة أو الجنين، يسبب تبيّح الجلد، يسبب تهيّجاً شديداً للعين، ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد
النص الكامل للبيانات H: انظر القسم 16
تأثير فيزيو كيميائي ضار على صحة الإنسان وعلى البيئة

2.2. عناصر بطاقة الوضم في النظام المنسق عالمياً، بما في ذلك البيانات التحذيرية

التوسيع وفقاً للنظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة
(GHS UN)
المخطوطات التوضيحية للخطر



انتباه

hexaboron dizinc undecaoxide
- H315 - يسبب تبيّح الجلد
- H319 - يسبب تهيّجاً شديداً للعين

كلمة التنبية (GHS UN)

مكونات خطيرة

إشارات الخطير (GHS UN)

CP 620, A

محافئ بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للأمم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

- يشتبه بأنه يضر الخصوبة أو الجنين. H361
- ضرار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد H412
- تقبس وقاء للعينين، ملابس للحماية، قفازات للحماية. P280
- في حالة ملامسة الجلد: يغسل بوفرة من ماء. P302+P352
- في حالة دخول العين: يشطف باحتراس بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. P305+P351+P338

البيانات التحذيرية (GHS UN)

3.2. أوجه الخطورة الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

لا تتوفر أي معلومات إضافية

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

1.3. المواد

لا ينطبق

2.3. المخاليط

| الاسم | بيان تعريف المنتج | % | التصنيف حسب النظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية للأمم المتحدة (GHS) |
|-------------------------------|--|---------|---|
| Ethylenediamine, propoxylated | رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 25214-63-5 (CAS) | 40 - 25 | السوائل اللوبيه (قابلة لاشتعال) غير مصنفة تلف العين الشديد/نهيج العين، فئة 2A, H319 الخطورة على البيئة المائية – خطر جاد غير مصنفة الخطورة على البيئة المائية – خطر مزمن غير مصنفة |
| hexaboron dizinc undecaoxide | رقم المادة في دائرة المستخلصات الكيميائية 12767-90-7 (CAS) | 5 - 2.5 | سمية حادة (هيبي) غير مصنفة سمية حادة (جادي) غير مصنفة السمية التناضالية، فئة 2، H361 الخطورة على البيئة المائية، الخطورة الحادة، فئة H400, 1 الخطورة على البيئة المائية، الخطورة المزمنة، فئة 2، H411 |

النص الكامل لعيارات H : انظر القسم 16

القسم 4: تدابير الإسعاف الأولي

4.1. وصف تدابير الإسعاف الأولي الازمة

إذا حدث تعرض أو قلق: تطلب استشارة طبية/رعاية طبية. عدم إعطاء أي شيء عن طريق الفم للشخص فقد الوعي.
ينقل الشخص إلى الهواءطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. السماح للشخص المصاب باستنشاق الهواء النقى. وضع المصاب في وضع الراحة.

تدابير الإسعاف الأولي العامة
تدابير الإسعاف الأولي في حالة الاستنشاق

غسل الجلد بالماء الغزير. تخلع الملابس الملوثة. في حالة تهيج الجلد: تطلب استشارة طبية/رعاية طبية. يغسل بوفرة من الماء/...
تغسل الملابس الملوثة قبل إعادة استخدامها. إذا حدث تهيج جادي: تطلب استشارة طبية/رعاية طبية. معالجة خاصة (انظر تعليمات الإسعافات الأولية التكميلية على بطاقة الوسم).

تدابير الإسعاف الأولي في حالة ملامسة الجلد

يشطف باحتراس بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف، إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة طبية/رعاية طبية. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة طبية/رعاية طبية.
الاتصال فوراً بمركز مكافحة السموم أو الطبيب في حالة الشعور بتوعك. يشطف الفم. لا يستحبث القى. استشارة طبيب على الفور.

تدابير الإسعاف الأولي في حالة ملامسة العين

تدابير الإسعاف الأولي في حالة الابتلاع

4.2. أهم الاعراض/التاثيرات، الحادة والمتاخرة

تهيج. يسبب تهيج الجلد.
تهيج العينين. يسبب تهيجاً شديداً للعين.
نظراً لبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة.

الأعراض/التاثيرات بعد ملامسة الجلد
الأعراض / التاثيرات بعد ملامسة العينين
تأثير وأعراض ضارة محتملة على صحة الإنسان

3.4. بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا اقتضى الأمر

علاج الأعراض.

CP 620, A

محائف بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

القسم 5: تدابير مكافحة الحرائق

1.5. وسائل الإطفاء المناسبة

رذاذ ماء. مسحوق جاف. رغوة. ثاني أكسيد الكربون. رمل.
عدم استخدام المياه الغزيرة.

وسائل الإطفاء المناسبة
عوامل إطفاء غير مناسبة

2.5. الخطورة المحددة التي تنشأ عن المادة الكيميائية

قد تتبع الأدخنة السامة.

منتجات التحلل الخطرة في حالة نشوب حريق

3.5. أسلطة الحماية الخاصة لعمال الإطفاء

تبريد الأوعية التي تعرضت للمنتج برذاذ أو ضباب الماء. توخي الحذر عند مكافحة حرائق المنتجات الكيميائية. تجنب تلوث البيئة
بالياه المستخدمة في مكافحة الحرائق.
عدم التدخل بدون استخدام معدات الوقاية المناسبة. جهاز تنفس مستقل. وقاية كاملة للجسم. عدم الدخول إلى منطقة الحريق بدون
معدات الحماية، بما فيها جهاز حماية التنفس.

تعليمات مكافحة الحرائق

الحماية في حالة الحريق

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

1.6. الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

1.1.6. لغير العاملين في مواجهة حالات الطوارئ

تهوية منطقة الانسكاب. تجنب ملامسة الجلد والعينين. إبعاد الأفراد غير الضروريين من العاملين.

تدابير الطوارئ

2.1.6. للعاملين في مواجهة حالات الطوارئ

عدم التدخل بدون استخدام معدات الوقاية المناسبة. للمزيد من المعلومات اطلع على القسم 8 : مراقبة التعرض- الوقاية الفردية.
نزويذ فرق التنظيف بمعدات الحماية الكافية.
تهوية المكان.

معدات الحماية

تدابير الطوارئ

2.6. الاحتياطات البيئية

تجنب القاء المادة في البيئة. تجنب وصول المنتج إلى البالوعات ومياه الشرب. إخبار السلطات في حالة وصول السائل إلى مياه الصرف أو مجاري المياه العامة.

3.6. طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

أساليب التنظيف

امتصاص السائل المراق باستخدام مادة ماصة. إخبار السلطات في حالة وصول المنتج إلى مياه الصرف أو قنوات المياه العامة.
امتصاص المنتج المراق على الفور باستخدام المواد الصلبة الخاملة مثل الطين أو التربة الدياتومية. تجمع المواد المنحسكة. يخزن
منفصل.
التخلص من المواد أو البقايا الصلبة في منشأة مصرح لها.

معلومات أخرى

القسم 7: المناولة والتخزين

1.7. احتياطات المناولة المأمونة

احتياطات للمناولة المأمونة

الحرص على التهوية الجيدة في مكان العمل. يلزم الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. منوع المناولة إلا بعد قراءة وفهم
جميع احتياطات الأمان. استعمال معدات شخصية واقية. تجنب ملامسة الجلد والعينين. غسل اليدين وكافة أجزاء الجسم المعرضة
بالماء والصابون الخفيف قبل تناول الطعام أو الشراب أو التدخين وقبل مغادرة مكان العمل. توفير التهوية الجيدة في مكان العمل
لتلاشي تكون الأخرة.

التدابير الصحية

تفصل الملابس الملوثة قبل إعادة استخدامها. منوع تناول الطعام أو الشراب أو التدخين أثناء استخدام هذا المنتج. يجب غسل الأيدي
في كل مرة يتم فيها التعامل مع المنتج. تفصل اليدين، الساعدتين والوجه جيداً بعد المناولة.

2.7. متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم التوافق

ظروف التخزين

يخزن في مكان مغلق بمع Gallagher. يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ في وعائه الأصلي فقط وفي مكان بارد وجيد التهوية بعيداً عن:
الاحتفاظ بالأوعية مغلقة عندما تكون غير مستخدمة.
قلويات قوية. أحماض قوية.
مصادر الاشتعال. أشعة الشمس المباشرة.
5 - 25 درجة مئوية

المنتجات غير المتفقة

المواد غير المتفقة

درجة حرارة التخزين

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

1.8. بارامترات المراقبة

لا تتوفر أي معلومات إضافية

CP 620, A

محائف بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المترافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

2.8. المراقبة الهندسية المناسبة

- الحرص على التهوية الجيدة في مكان العمل.
- تجنب انتلاقي المادة في البيئة.
- عدم تناول الطعام أو الشراب أو التدخين أثناء الاستعمال.

المراقبة التقنية المناسبة
مراقبة تعرض البيئة
معلومات أخرى

3.8. تدابير الحماية الفردية، مثل معدات الحماية الشخصية

:معدات الحماية الشخصية
نظارات واقية. ملابس واقية. قفازات. تجنب أي تعرض غير ضروري.

قفازات واقية. تلبس قفازات للحماية.

حماية الأيدي

| نوع | قفازات للاستخداممرة واحدة | مادة | تسليط | السماكه (mm) | تسليط | معايير |
|-------------|---------------------------|-------------------|--------------|--------------|--------|------------|
| حماية العين | قفازات واقية | (NBR) مطاط التريل | (< 60 دقائق) | 3 | البيئة | EN ISO 374 |

نظارة مضادة لرذاذ السوائل أو نظارة أمان

| نوع | نظارات واقية | مجال التطبيق | المميزات | معايير |
|--------------------|---------------------------|--------------|--|----------------|
| حماية الجلد والجسم | ارتداء ملابس واقية مناسبة | قطيرة | في حالة عدم كفاية التهوية] توضع حماية للتنفس. استعمال القناع الملائم | EN 166, EN 170 |

حماية المسالك التنفسية
رمز (رموز) المعدات الواقية الشخصية



لا تتوفر أي معلومات إضافية

الفصل 9: الخواص الفيزيائية والكيميائية

1.9. الخواص الفيزيائية والكيميائية الأساسية

| | |
|--|-----------------------------|
| الحالة الفيزيائية | سائل |
| اللون | أحمر. |
| الرائحة | خاصية. |
| عنة الرائحة | غير مناخ |
| نقطة الانصهار | لا ينطوي |
| نقطة التجمد | غير مناخ |
| نقطة الغليان | غير مناخ |
| قابلية الاشتعال | لا ينطوي، غير قابل للاشتعال |
| الحد الأدنى للافجار | غير مناخ |
| الحد الأعلى للافجار | غير مناخ |
| نقطة الوميض | درجة حرارة الاشتعال الذاتي |
| درجة حرارة التحلل | غير مناخ |
| الأنس الهيدروجيني | غير محدد |
| محلول أنس بيدروجيني | غير مناخ |
| اللزوجة الكيميائية (قيمة محسوبة) (Log Kow) | غير مناخ |
| معامل التوزع الاوكتانول / الماء (Log Kow) | غير مناخ |
| ضغط البخار | غير مناخ |
| ضغط البخار عند درجة حرارة 50 درجة منوية | غير مناخ |
| التركيز | 1.17 ≈ غ/سم مكعب |
| الكتافة النسبية | غير مناخ |
| الكتافة النسبية للبخار عند بلوغه 20 درجة منوية | غير مناخ |
| قابلية الذوبان | غير مناخ |
| حجم الجسيمات | لا ينطوي |

CP 620, A

محائف بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

2.9. البيانات ذات الصلة برتب الخطورة الفيزيائية (تكثيلي)

EPA method 24 (CP 620, Comp. A + B) 15 ملخ / لتر (L)

المحتوى من المركبات العضوية المتطرفة

القسم 10: الاستقرار الكيميائي والقابلية للتتفاعل

1.10. القابلية للتفاعل

المنتج لا يكون متفاعلاً في الظروف العاديّة للاستخدام والتخزين والنقل.

2.10. الاستقرار الكيميائي

مستقر في الظروف الطبيعية. لم يُحدد.

3.10. إمكانية التفاعلات الخطيرة

لا توجد تفاعلات خطيرة معروفة في ظروف الاستخدام العاديّة. لم يُحدد.

4.10. الظروف التي ينبغي تجنبها

لا شيء تحت ظروف التخزين والمناولة الموصى بها (انظر القسم 7). أشعة الشمس المباشرة. درجة حرارة شديدة الارتفاع أو شديدة الانخفاض.

5.10. المواد غير المتفقة

أحماض قوية. فلزيات قوية.

6.10. نواتج التحلل الخطيرة

في ظروف التخزين والاستخدام العاديّة لا تتبع أي منتجات خطيرة نتيجة التحلل. دخان. أحادي أكسيد الكربون. ثاني أكسيد الكربون.

القسم 11: المعلومات السمية

1.11. معلومات التأثيرات السمية

| | |
|----------|---------------------|
| غير مصنف | سمية حادة (فموية) |
| غير مصنف | سمية حادة (جلدية) |
| غير مصنف | سمية حادة (استنشاق) |

| hexaboron dizinc undecaoxide | |
|---|--|
| FIFRA (40 CFR), Rat, Male / female, Experimental value, Oral () < 5000 ملخ/كغم من وزن الجسم () | الجرعة المميتة الوسطية الفموية في الفار ((14 day(s)) |
| Equivalent or similar to OECD 402, 24 h, Rabbit, Male / female, () < 5000 ملخ/كغم من وزن الجسم () ((Experimental value, Skin, 14 day(s)) | الجرعة المميتة الوسطية في جلد الأرنب |
| OECD 403: Acute Inhalation Toxicity, 4 h, Rat, Male / female, Experimental () < 4.95 ملخ / لتر () ((value of similar product, Inhalation (dust), 14 day(s)) | استنشاق التركيز الميت النصفي (LC50) - فار |

تأكل الجلد / تهيج الجلد

يسبب تهيج الجلد.
الأس الهيدروجيني: غير محدد

تلف / تهيج العين الشديد

يسبب تهيجاً شديداً للعين.
الأس الهيدروجيني: غير محدد

التحسس التنفسى أو الجلدى

"القدرة على إحداث الطفرة في الخلية الجرثومية
السرطنة"

السمية التناولية

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (عرض مفرد)

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (عرض متكرر)

خطر السمية بالاشفاف

تأثير وأعراض ضارة محتملة على صحة الإنسان

يشتبه بأنه يضر الخصوبة أو الجنين.

غير مصنف

غير مصنف

غير مصنف

نظراً للبيانات المتاحة، تُعد معايير التصنيف غير مستوفاة.

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

1.12. السمية

ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

الإيكولوجيا - عام

ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

الإيكولوجيا - الماء

CP 620, A**محاذيف بيانات السلامة**

وفقا للنظام العالمي المتفق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

غير مصنف
ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
طريقة الحساب

الخطورة البيئية المائية، القصيرة الأمد (الحادة)
الخطورة البيئية المائية، الطويلة الأمد (المزمن)
إجراءات التصنيف (الخطورة البيئية المائية، الطويلة الأمد (المزمن))

Ethylenediamine, propoxylated (25214-63-5)

| | |
|---|--|
| 4500 ملخ / لتر (Leuciscus idus) سمك الايس | التركيز المميت الوسطي (LC50) - أسماك [1] |
| 35 ملخ / لتر | التركيز الفعال الوسطي (EC50) 72 ساعه - طحالب [1] |
| > 1 ملخ / لتر | لا توجد اعراض ملاحظة مزمنة على القشريات |

hexaboron dizinc undecaoxide (12767-90-7)

| | |
|-----------------------------------|--|
| 79.7 ملخ / لتر مياه عذبة أسماك | التركيز المميت الوسطي (LC50) - أسماك [1] |
| 74 ملخ / لتر أسماك المياه البحريه | التركيز المميت الوسطي (LC50) - أسماك [2] |

2.12. الاستقرارية وقابلية التحلل

| CP 620, A | |
|--|----------------------------|
| قد يسبب أثاراً ضارة طويلة المدى في البيئة. | الاستقرارية وقابلية التحلل |

hexaboron dizinc undecaoxide (12767-90-7)

| | |
|-----------------------------------|--|
| غير قابل للتحلل بسرعة | |
| Biodegradability: not applicable. | الاستقرارية وقابلية التحلل |
| Not applicable | الحاجة الكيميائية للأكسجين (COD) |
| Not applicable | الأكسجين المطلوب نظرياً (ThOD) |
| Not applicable | الطلب البيولوجي من الأكسجين (%) من الطلب النظري من الأكسجين) |

3.12. القدرة على التراكم الأحياني

| hexaboron dizinc undecaoxide (12767-90-7) | |
|--|-----------------------------|
| No bioaccumulation data available. | القدرة على التراكم الأحياني |

4.12. الحرارة في التربة

| CP 620, A | |
|----------------------------|-------------------|
| لا تتوفر أي معلومات إضافية | الحرارة في التربة |

hexaboron dizinc undecaoxide (12767-90-7)

| | |
|------------------------|----------------------|
| Adsorbs into the soil. | الإيكولوجيا - التربة |
|------------------------|----------------------|

5.12. التأثيرات الضارة الأخرى

| | |
|-------------------------------|-------------------------|
| غير مصنف | الأوزون |
| لا تتوفر أي معلومات إضافية | التأثيرات الضارة الأخرى |
| تجنب انطلاق المادة في البيئة. | معلومات أخرى |

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بالتخليص من النفايات**1.13. طرائق التخلص من النفايات**

| | |
|---|--|
| التخلص من المحتوى/حاوية حسب تعليمات تصنيف التجميع المعترف به. | أساليب معالجة النفايات |
| التخلص من المنتج وفقاً لقوانين السلامة المحلية / الوطنية المعمول بها. تخليص من المحتويات / الواقع في نقاط تجميع النفايات الخطيرة أو الخاضعة لما يتلقى مع القوانين المحلية، الإقليمية، الوطنية و / أو الدولية. | توصيات التخلص من المنتج / التعبئة والتعليق |
| تجنب انطلاق المادة في البيئة. | المعلومات الإيكولوجية |

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

وفقاً لـ: ADR / IMDG / IATA / RID

CP 620, A

محاذيف بيانات السلامة

وفقا للنظام العالمي المترافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

| RID | IATA | IMDG | ADR |
|---|-----------------|-----------------|-----------------|
| 1.14. رقم الأمم المتحدة أو رقم تحديد الهوية | | | |
| المنتج لا يخضع للتنظيم وفقاً للوائح المطبقة على النقل. | | | |
| لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم |
| 2.14. الاسم الرسمي للنقل المحدد من قبل الأمم المتحدة | | | |
| لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم |
| 3.14. رتبة (رتب) أخطار النقل | | | |
| لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم |
| 4.14. مجموعة التعبئة | | | |
| لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم |
| 5.14. مخاطر على البيئة | | | |
| لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم | لا يخضع للتنظيم |
| لا تتوفر معلومات إضافية | | | |

| | |
|--|--|
| 6.14. الاحتياطات الخاصة المتعلقة بالمستعمل | النقل البري لا يخضع للتنظيم |
| النقل البري لا يخضع للتنظيم | النقل البري لا يخضع للتنظيم |
| النقل الجوي لا يخضع للتنظيم | النقل الجوي لا يخضع للتنظيم |
| نقل بالسكة الحديدية لا يخضع للتنظيم | نقل بالسكة الحديدية لا يخضع للتنظيم |
| 7.14. النقل البري للمواد السائبة وفقاً لأدوات المنظمة البحرية الدولية (IMO) | |
| لا ينطبق | |

القسم 15: المعلومات التنظيمية

1.15. القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة، المنطبقة على المنتج المتناول
لا تتوفر أي معلومات إضافية

القسم 16: معلومات أخرى

| | |
|------------|-----------------|
| لا يوجد. | SDS Major/Minor |
| 08/02/2021 | تاريخ الإصدار |
| 08/02/2021 | تاريخ المراجعة |
| 19/12/2017 | تحل محل الصحفة |
| لا يوجد. | معلومات أخرى |

| النص الكامل لعبارات H: | |
|----------------------------|------------------------------------|
| سمية حادة (جلدي) غير مصنفة | Acute Tox. Not classified (Dermal) |
| سمية حادة (فمی) غير مصنفة | Acute Tox. Not classified (Oral) |

CP 620, A

بيانات السلامة

وفقاً للنظام العالمي المتواافق لتصنيف وترميز المواد الكيميائية (GHS) للامم المتحدة (مراجعة 4، 2011)

| النص الكامل لعبارات H: | |
|--|--------------------------------|
| الخطورة على البيئة المائية، الخطورة الحادة، فئة 1 | Aquatic Acute 1 |
| الخطورة على البيئة المائية – خطير حاد غير مصنفة | Aquatic Acute Not classified |
| الخطورة على البيئة المائية، الخطورة المزمنة، فئة 2 | Aquatic Chronic 2 |
| الخطورة على البيئة المائية – خطير مزمن غير مصنفة | Aquatic Chronic Not classified |
| السوائل الهوائية (قابلة للاشتعال) غير مصنفة | Flam. Liq. Not classified |
| يسبب تهيج الجلد. | H315 |
| يسبب تهيجاً شديداً للعين | H319 |
| يشتبه بأنه يضر الخصوبة أو الجنين. | H361 |
| سمي جداً للحياة المائية | H400 |
| سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد | H411 |
| ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد | H412 |

SDS_UN_Hilti (arabic)

تستند هذه المعلومات إلى معارفنا الحالية وتهدف إلى وصف المنتج لأغراض الصحة والسلامة والمتطلبات البيئية فحسب. ولا ينبغي أن تفسر على أنها ضمان لأي خاصية معينة للمنتج.